

3-Et nous, peuple de Dieu, nous en sommes témoins :
 Ta mort, nous l'annonçons par ce pain et ce vin.
 Jésus ressuscité, ton Église t'acclame,
 Vainqueur, passé du monde à la gloire sans fin !
 5-Seigneur, nous attendons ton retour glorieux :
 Un jour tu nous prendras avec toi dans les cieux.
 Ton corps est la semence de vie éternelle :
 Un jour tu nous prendras à la table de Dieu.

Salut du Saint Sacrement Tantum ergo

« Tantum ergo Sacramentum Veneremur cernui : Et antiquum documentum Novo cedat ritui : Praestet fides supplementum Sensuum defectui. Genitori, Genitoque Laus et Jubilatio, Salus, honor, virtus quoque Sit et benedictio: Procedenti ab utroque Compar sit laudatio. Amen. »	« Un si auguste sacrement, Adorons-le, prosternés ; Que les vieilles cérémonies Fassent place au nouveau rite ; Que la foi de nos cœurs supplée Aux faiblesses de nos sens. Au Père et à son Fils unique, Louange et vibrant triomphe ! Gloire, honneur et toute-puissance ! Bénissons-les à jamais ! A l'Esprit procédant des deux, Égale adoration. Ainsi soit-il ! »
--	--

Annonces Liturgiques et pastorales

Triduum Pascal - B

<u>Vendredi 29 mars</u>	Vendredi Saint - La Passion - le Seigneur en Croix 16h.00 à Villabé Chemin de Croix 19h.00 Office de la Croix, St Paul - PL
<u>Samedi 30 mars</u>	Samedi Saint - Prière et attente de la Résurrection 18h.00 Villabé (Pl) 20h.00 St Pierre, 20h.30 St Spire, 21h.00 St Etienne Vigiles Pascale (Fr) Attention au changement d'heure la nuit suivante...

* Sauf annonce contraire

Dimanche 31 mars : Solennité de la Résurrection du Seigneur
Messes à 7h.30 et 11h.30 à St Paul en Polonais
9h.30 à St Paul en Français



Solennité du Jeudi Saint - B
Triduum Pascal - La Cène du Seigneur
28 mars 2024
Il les aima jusqu'au bout...

Chant d'ouverture C'est Toi, Seigneur le pain rompu D293
 Rf/ C'est toi Seigneur le Pain rompu, Livré pour notre vie.
 C'est toi, Seigneur, notre unité, Jésus ressuscité.

6-Nous partageons un même pain, dans une même foi,
 Et nous formons un même corps : l'Église de Jésus.
 8-Avant d'aller vers mon autel, regarde ton prochain :
 Pardonne et réconcilie-toi, puis viens dans ma maison.

Prière Pénitentielle Jésus, Berger de toute humanité

1-Jésus, berger de toute humanité, Tu es venu chercher ceux qui étaient perdus
Prends pitié de nous, fais-nous revenir
Fais-nous revenir à toi, prends pitié de nous
 2-Jésus, berger de toute humanité Tu es venu guérir ceux qui étaient malades
 3-Jésus, berger de toute humanité Tu es venu sauver ceux qui étaient pécheurs

Gloire à Dieu Messe de Lourdes A1189
 Rf/ Gloria, gloria, in excelsis Deo ! (bis)

1- Paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
 Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons,
 Nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton immense gloire,
 Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout puissant.

2- Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,
 Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père ;
 Toi qui enlèves les péchés du monde, prends pitié de nous ;
 Toi qui enlèves les péchés du monde, reçois notre prière ;
 Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous.

3- Car toi seul es Saint, Toi seul es Seigneur,
 Toi seul es le Très-Haut : Jésus Christ, avec le Saint Esprit
 Dans la gloire de Dieu le Père. Amen.

Première Lecture Lecture du livre de l'Exode (12, 1-14)
La ceinture aux reins, les sandales aux pieds, le bâton à la main. Vous mangerez en toute hâte : c'est la Pâque du Seigneur. Ce sera pour vous un mémorial : d'âge en âge vous la fêterez. »

Psautre 115 Rf/ La coupe de bénédiction est communion au Sang du Christ !

Deuxième Lecture Lettre de St Paul, Apôtre, aux Corinthiens (11,23-26)
*le Seigneur Jésus prit du pain, puis, ayant rendu grâce, il le rompit, et dit :
 « Ceci est mon corps, qui est pour vous. Faites cela en mémoire de moi. »*

Acclamation à l'Évangile

Rf/ Gloire et Louange à Toi, Seigneur Jésus !

V/ Je vous donne un commandement nouveau, dit le Seigneur :

Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés. »

Évangile de Jésus Christ, selon Saint Jean

(13, 1-15)

Il les aima jusqu'au bout

Avant la fête de la Pâque, sachant que l'heure était venue pour lui de passer de ce monde à son Père, Jésus, ayant aimé les siens qui étaient dans le monde, les aima jusqu'au bout. Au cours du repas, alors que le diable a déjà mis dans le cœur de Judas, fils de Simon l'Isariote, l'intention de le livrer, Jésus, sachant que le Père a tout remis entre ses mains, qu'il est sorti de Dieu et qu'il s'en va vers Dieu, se lève de table, dépose son vêtement, et prend un linge qu'il se noue à la ceinture ; puis il verse de l'eau dans un bassin. Alors il se mit à laver les pieds des disciples et à les essuyer avec le linge qu'il avait à la ceinture. Il arrive donc à Simon-Pierre, qui lui dit : « C'est toi, Seigneur, qui me laves les pieds ? » Jésus lui répondit : « Ce que je veux faire, tu ne le sais pas maintenant ; plus tard tu comprendras. » Pierre lui dit : « Tu ne me laveras pas les pieds ; non, jamais ! » Jésus lui répondit : « Si je ne te lave pas, tu n'auras pas de part avec moi. » Simon-Pierre lui dit : « Alors, Seigneur, pas seulement les pieds, mais aussi les mains et la tête ! » Jésus lui dit : « Quand on vient de prendre un bain, on n'a pas besoin de se laver, sinon les pieds : on est pur tout entier. Vous-mêmes, vous êtes purs, mais non pas tous. » Il savait bien qui allait le livrer ; et c'est pourquoi il disait : « Vous n'êtes pas tous purs. » Quand il leur eut lavé les pieds, il reprit son vêtement, se remit à table et leur dit : « Comprenez-vous ce que je viens de faire pour vous ? Vous m'appelez "Maître" et "Seigneur", et vous avez raison, car vraiment je le suis. Si donc moi, le Seigneur et le Maître, je vous ai lavé les pieds, vous aussi, vous devez vous laver les pieds les uns aux autres. C'est un exemple que je vous ai donné afin que vous fassiez, vous aussi, comme j'ai fait pour vous. » - Acclamons la Parole de Dieu.

Słowa Ewangelii według świętego Jana

(13, 1-15)

Był to przed Świętem Paschy. Jezus widząc, że nadeszła Jego godzina przejścia z tego świata do Ojca, umiłowałszy swoich na świecie, do końca ich umiłował. W czasie wieczerzy, gdy diabeł już nakłonił serce Judasza Iskarioty, syna Szymona, aby Go wydać, widząc, że Ojciec dał Mu wszystko w ręce oraz że od Boga wyszedł i do Boga idzie, wstał od wieczerzy i złożył szaty. A wzięwszy prześcieradło, nim się przepasał. Potem nalał wody do miednicy. I zaczął umywać uczniom nogi i ocierać prześcieradłem, którym był przepasany. Podszedł więc do Szymona Piotra, a on rzekł do Niego: „Panie, Ty chcesz mi umyć nogi?” Jezus mu odpowiedział: „Tego, co Ja czynię, ty teraz nie rozumiesz, ale później to będziesz wiedział”. Rzekł do Niego Piotr: „Nie, nigdy mi nie będziesz nóg umywał”.

2- Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur 3-Hosanna, au plus haut cieux.

Anamnèse

Ecossaise

**R/ Gloire à Toi, qui étais mort, Gloire à Toi, Jésus,
Gloire à Toi, qui es vivant, Gloire à Toi, Gloire à Toi, ressuscité,
Viens revivre en nous, aujourd'hui et jusqu'au dernier jour.**

Doxologie

Notre Père

Agneau de Dieu

qui prends nos péchés

D261

- 1- 2- 3- Agneau de Dieu qui prends nos péchés,
- 1- 2- 3- Agneau de Dieu qui prends nos péchés,
Tu donnes Joie / Vie / Paix au monde, Joie / Vie / Paix
- 1- Tu donnes Joie au monde, 2-Tu donnes Vie au monde
- 2- Tu donnes Paix au monde

Chant de Communion Voici le corps et le sang du Seigneur

D44-80

**Rf/ Voici le corps et le sang du Seigneur La coupe du Salut et le pain de la Vie.
Dieu immortel se donne en nourriture Pour que nous ayons la vie éternelle.**

1. Au moment de passer vers le Père Le Seigneur prit du pain et du vin
Pour que soit accompli le mystère Qui apaise à jamais notre faim.
2. Dieu se livre lui-même en partage Par amour pour son peuple affamé.
Il nous comble de son héritage Afin que nous soyons rassasiés.
3. C'est la foi qui nous fait reconnaître Dans ce pain et ce vin consacrés,
La présence de Dieu notre Maître, Le Seigneur Jésus ressuscité.
4. Que nos langues sans cesse proclament La merveille que Dieu fait pour nous.
Aujourd'hui il allume une flamme, Afin que nous l'aimions jusqu'au bout.

Transfert du Saint-Sacrement

Le Saint Sacrement va maintenant être porté au Reposoir.

En mémoire de sa Passion qui approche, nous sommes invités, après le chant de procession, à nous recueillir, adorer, prier. A la fin du temps d'adoration, nous sommes invités quitter dans le plus grand silence cette église, et à nous retrouver pour les autres offices du Triduum Pascal.

Chant 1

La Nuit qu'il fut livré

c3

- 1-La nuit qu'il fut livré, le Seigneur prit du pain,
En signe de sa mort, le rompit de sa main :
"Ma vie, nul ne la prend, mais c'est moi qui la donne
Afin de racheter tous mes frères humains."
- 2-Après qu'il eût soupé pour la dernière fois,
S'offrit comme victime au pressoir de la croix :
"Mon sang, versé pour vous, est le sang de l'Alliance ;
Amis, faites ceci en mémoire de moi."

Odpowiedział mu Jezus: „Jeśli cię nie umyję, nie będziesz miał udziału ze Mną». Rzekł do Niego Szymon Piotr: «Panie, nie tylko nogi moje, ale i ręce, i głowę». Powiedział do niego Jezus: „Wykąpany potrzebuje tylko nogi sobie umyć, bo cały jest czysty. I wy jesteście czyści, ale nie wszyscy”. Wiedział bowiem, kto Go wyda, dlatego powiedział: „Nie wszyscy jesteście czyści”. A kiedy im umył nogi, przywdział szaty, i gdy znów zajął miejsce przy stole, rzekł do nich: „Czy rozumiecie, co wam uczyniłem? Wy Mnie nazywacie «Nauczycielem» i «Panem» i dobrze mówicie, bo nim jestem. Jeżeli więc Ja, Pan i Nauczyciel, umyłem wam nogi, to i wyście powinni sobie nawzajem umywać nogi. Dałem wam bowiem przykład, abyście i wy tak czynili, jak Ja wam uczyniłem”. Oto słowo Pańskie.

Homélie

Lavement des Pieds **À l'image de ton amour** X971

1-Seigneur Jésus, Tu nous as dit : "Je vous laisse un commandement nouveau : Mes amis, aimez-vous les uns les autres. Écoutez mes paroles et vous vivrez".

2-Devant la haine, le mépris, la guerre, Devant les injustices, les détresses,

Au milieu de notre indifférence, Ô Jésus, rappelle-nous ta Parole.

Fais-nous semer ton évangile, Fais de nous des artisans d'unité.

Fais de nous des témoins de ton pardon, À l'image de ton amour.

3-Tu as versé ton sang sur une croix, Pour tous les hommes de toutes les races, Apprends-nous à nous réconcilier,

Car nous sommes tous enfants d'un même Père.

1. Ja wiem, w kogo ja wierzę stałością duszy mej:

Mój Pan w tym Sakramencie, pełen potęgi swej.

To ten, co zstąpił z nieba, co życie za mnie dał

I pod postacią Chleba pozostać z nami chciał.

2. Ja wiem, w kim mam nadzieję, w słabości mojej moc:

To Ten, przed Którym światło pali się w dzień i w noc.

On moim szczęściem w życiu, On światłem w zgonu dzień.

Zwycięża mroki grzechu, rozprasza śmierci cień.

3. Ja wiem, kogo miłuję nad wszelki świata czar,

Kto poi duszę moją, kto zna miłości żar:

To Król nad wszystkie króle, wielki i słodki Pan,

Co karmi dusze głodne Ciałem i Krwią swych ran.

Prière Universelle Rf/ Par Jésus-Christ, ton serviteur,
exauce-nous, Seigneur.

Offertoire

Sanctus **Lourdes** A168

R/ Dieu saint, Dieu fort, Dieu immortel béni soit ton nom !

1- Ciel et terre sont remplis de ta gloire.

Odpowiedział mu Jezus: „Jeśli cię nie umyję, nie będziesz miał udziału ze Mną». Rzekł do Niego Szymon Piotr: «Panie, nie tylko nogi moje, ale i ręce, i głowę». Powiedział do niego Jezus: „Wykąpany potrzebuje tylko nogi sobie umyć, bo cały jest czysty. I wy jesteście czyści, ale nie wszyscy”. Wiedział bowiem, kto Go wyda, dlatego powiedział: „Nie wszyscy jesteście czyści”. A kiedy im umył nogi, przywdział szaty, i gdy znów zajął miejsce przy stole, rzekł do nich: „Czy rozumiecie, co wam uczyniłem? Wy Mnie nazywacie «Nauczycielem» i «Panem» i dobrze mówicie, bo nim jestem. Jeżeli więc Ja, Pan i Nauczyciel, umyłem wam nogi, to i wyście powinni sobie nawzajem umywać nogi. Dałem wam bowiem przykład, abyście i wy tak czynili, jak Ja wam uczyniłem”. Oto słowo Pańskie.

Homélie

Lavement des Pieds **À l'image de ton amour** X971

1-Seigneur Jésus, Tu nous as dit : "Je vous laisse un commandement nouveau : Mes amis, aimez-vous les uns les autres. Écoutez mes paroles et vous vivrez".

2-Devant la haine, le mépris, la guerre, Devant les injustices, les détresses,

Au milieu de notre indifférence, Ô Jésus, rappelle-nous ta Parole.

Fais-nous semer ton évangile, Fais de nous des artisans d'unité.

Fais de nous des témoins de ton pardon, À l'image de ton amour.

3-Tu as versé ton sang sur une croix, Pour tous les hommes de toutes les races, Apprends-nous à nous réconcilier,

Car nous sommes tous enfants d'un même Père.

1. Ja wiem, w kogo ja wierzę stałością duszy mej:

Mój Pan w tym Sakramencie, pełen potęgi swej.

To ten, co zstąpił z nieba, co życie za mnie dał

I pod postacią Chleba pozostać z nami chciał.

2. Ja wiem, w kim mam nadzieję, w słabości mojej moc:

To Ten, przed Którym światło pali się w dzień i w noc.

On moim szczęściem w życiu, On światłem w zgonu dzień.

Zwycięża mroki grzechu, rozprasza śmierci cień.

3. Ja wiem, kogo miłuję nad wszelki świata czar,

Kto poi duszę moją, kto zna miłości żar:

To Król nad wszystkie króle, wielki i słodki Pan,

Co karmi dusze głodne Ciałem i Krwią swych ran.

Prière Universelle Rf/ Par Jésus-Christ, ton serviteur,
exauce-nous, Seigneur.

Offertoire

Sanctus **Lourdes** A168

R/ Dieu saint, Dieu fort, Dieu immortel béni soit ton nom !

1- Ciel et terre sont remplis de ta gloire.